



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2008

**HINDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER III
MARKING GUIDELINES**

Time: 2½ hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

प्रश्न एक

निम्नलिखित विषयों में से किसी एक पर ३०-३५ पंक्तियों का निबन्ध लिखिए। (५०)

१.१. जैसे ही सूर्य उदय ...।

१.२. मेरा मित्र, कठिन, सुख, दुख साथी, पाढ़ता, सहायता ...।

१.३. परिश्रम का मीठा फल

१.४. शाम हो गई थी। घर लौटने के लिए ...

१.५. पेड़ की आत्मा कथा

१.६. निम्नलिखित चित्र पर निबन्ध लिखिए। निबन्ध का उचित शीर्षक दीजिए।



The following is a guide for marking the extended writing.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNERS MARK
Introduction: introduce topic, set out main ideas in a logical sequence.	10	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are ones own.	15	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	15	
Conclusion: summing up of the main ideas.	10	
TOTAL	50	

प्रश्न दो

२ . निम्नलिखित विषयों में से किसी एक पर ३०-३५ पंक्तियों का पत्र लिखिए । (३०)

२ . १ . मुख्याध्यापक को शिक्षा शुल्क क्षमा करवाने के लिए प्रार्थना पत्र लिखिए ।

The following is a guide for marking the letter writing.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNERS MARK
Format	5	
Introduction: introduce topic, set out main ideas in a logical sequence.	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are ones own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

अथवा

२ . २ . बहुत दिनों बाद तुम्हारा मित्र आया है । आप दोनों में क्या सम्वाद हो सकते हैं । सम्वाद लिखिए ।

The following is a guide for marking the dialogue.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNERS MARK
Format: names of characters, punctuation marks.	5	
Logical sequence question, answer, exclamations, natural flow	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are ones own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

अथवा

२.३. आप विश्व शक्ति का पत्रकार हैं। आपने एक अच्छी पुस्तक पढ़ा। आपके समाचार पत्र के लिए एक कहानी लिखिए।

The following is a guide for marking the journalist article.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNERS MARK
Introduction: incident important facts – time, place.	5	
Brief and precise description possible causes	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are ones own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

अथवा

२.३. फिल्म लेखें।

The following is a guide for marking the film review.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNERS MARK
Introduction: name of movie, actors, producers, directors	7	
Storyline	7	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are ones own.	5	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	6	
Conclusion: view/ opinion where movie is showing	5	
TOTAL	30	

प्रश्न ३

३. निम्नलिखित विषयों में से किसी एक का उत्तर लिखिए। (२०)

३.१. अपने जन्म दिन निमन्त्रन

अथवा

३.२. स्कूल कॉसेट का पोस्टर

The following is a guide for marking the invitation and poster creation.

NB: no marks for art work, this is not an art piece.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNERS MARK
Presentation, layout	5	
All important information, names, date, time, place, address, venue, contact phone numbers.	10	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are ones own.	5	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
RSVP or other concluding remarks, meals, etc.	5	
TOTAL	30	